

# Benutzt du dies...



# dann brauchst du das!



IPAF-geprüfte Schulungszentren schulen jedes Jahr mehr als 100'000 Bediener in der sicheren und effektiven Anwendung von Hubarbeitsbühnen.

Die IPAF PAL Card ist weltweit branchenübergreifend respektiert und der Beweis, dass ihre Bediener nach den höchsten Sicherheitsstandards geschult wurden und alle gesetzlichen Anforderungen erfüllen.

**Finden Sie Ihr geprüftes IPAF  
Schulungszentrum unter  
[www.ipaf.org/de](http://www.ipaf.org/de)**

Das IPAF Schulungsprogramm für Bediener von Hubarbeitsbühnen ist durch den TÜV als konform mit ISO 18878 zertifiziert und erfüllt die Schweizer Anforderungen zur Arbeitssicherheit.



# Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR  
KRAN-UND ARBEITS-  
BÜHNEN-ANWENDER

## Editorial

### Uneinheitlich und überlagert



Deutschland brummt. Das hört sich für alle, die hierzulande ihre Geschäfte betreiben, gut an. Nach wie vor gibt das Land die Zugmaschine für Europa. Doch jede Medaille hat ihre Rückseite, so auch diese. Auch wenn es nach wie vor gewisse Barrieren gibt, die Geschäfte über Ländergrenzen schwierig gestalten, unmöglich sind sie schon lange nicht mehr. So weckt ein boomender Markt bei all denjenigen, die gerade nicht aus dem Vollen schöpfen, Begehrlichkeiten. Unternehmen mit Sitz im benachbarten Ausland haben es an sich nicht weit und vermieten über die Grenzen hinweg. Ein Phänomen, das im Übrigen auch an der deutsch-schweizerischen Grenze nicht unbekannt ist, allerdings in dem Fall mit umgekehrten Vorzeichen: Deutsche gehen in die Schweiz.

Fatal wird das Ganze dann, wenn international agierende Unternehmen einen großen Teil ihres Maschinenparks einpacken und damit jeweils in das Land ziehen, um dort ihre Dienste anzubieten. Diese Freizügigkeit hat zugenommen und wird – so die Rahmenbedingungen bestehen bleiben – noch mehr zunehmen. Ob gleich mit den düstersten Szenarien gerechnet werden muss, bleibt offen. Hilfreich ist auf jeden Fall, wenn nicht mehr nur in Deutschland die Geschäfte wieder laufen. Gut, wenn man da wieder zu hören bekommt, dass Großbritannien wieder zurück zur Normalität gekehrt ist. Selbst für Frankreich, das im Jahr 2012 gar nicht gut da stand, sind die Zahlen in diesem Jahr schon wieder versöhnlich. Und wenn man nochmals über den Kanal bis nach Irland schaut, gibt es tatsächlich Anlass, dass die Auswirkungen der Finanzkrise bewältigt werden. Europa will die Freizügigkeit, nur müssen sich dann auch alle gemeinsam anstrengen, um nicht ein zu großes Gefälle zu schaffen.

Ihr

RÜDIGER KOPF

Kran & Bühne

## Messekalender

### DEUTSCHLAND

#### 8. VDI-FACHTAGUNG



„Schwingungen in Antrieben“  
5.-6. November 2013; Fulda, Deutschland  
Tel: 0211 6214201; Fax: 0211 6214154

#### A + A 2013



Arbeitsschutz + Arbeitsmedizin, Messe für Sicherheitstechnik  
5.-8. November 2013; Düsseldorf  
Tel: 0211 456001; Fax: 0211 4560668

#### DACH + HOLZ



Leitmesse für Dachdecker- und Zimmererhandwerk  
18.-21. Februar 2014; Köln  
Tel: 089 94955140; Fax: 089 94955149

#### CEMAT 2014



Messe für Materialflusstechnik, Automation, Transportsysteme und Logistik  
19.-24. Mai 2014; Hannover  
Tel: 0511 890; Fax: 0511 8932626

#### PLATFORMERS' DAYS 2014



Deutschlands Treffpunkt für Arbeitsbühnen  
12.-13. September 2014; Hohenroda  
Tel: 05033 981742; Fax: 05033 981743

#### BAUMA 2016



Die weltgrößte Baummesse in der 31. Auflage  
11.-17. April 2016; München, Deutschland  
Tel: 089 51070; Fax: 089 5107506

## Messekalender

### AUSLAND

#### SWISSBAU 2014



Schweizer Baufachmesse  
21.-25. Januar 2014; Basel, Schweiz  
Tel: +41 61 686 2020; Fax: +41 61 686 2188

#### SAMOTER



Int. Messe für Bau- und Erdbewegungsmaschinen  
27. Februar - 2. März 2014; Verona, Italien  
Tel: +39 045 8298111; Fax: +39 045 8298288

#### CONEXPO-CON/AGG 2014



Amerikas wichtigste Baufachmesse  
4.-8. März 2014; Las Vegas, USA  
Tel: +1 (0)414 2984141; Fax: +1 (0)414 2722672

#### BAUMASCHINENMESSE BERN



Größte Baumaschinen-Messe der Schweiz  
18.-23. März 2014 Bern, Schweiz  
Tel: +41 (0)31 340 11 11; Fax: +41 (0)31 340 11 10

#### VERTIKAL DAYS



„A meeting of minds“  
14.-15. Mai 2014; Haydock, England  
Tel: +44 (0)8707 740436; Fax: +44 (0)1295768223

Links zu den Webseiten der Messen finden Sie auf

Vertikal.net